

Ecclesiastes 1:1-2

Literal English Translation
Trilinear Text

Ecclesiastes 1:1-2
Literal English Translation

Ecclesiastes 1:1-2
The Prologue

1) *The* words of *the* Preacher,
the son of David,
king in Jerusalem:

2) Vanity of vanities, has said *the* Preacher,
vanity of vanities!
All *is* vanity!

Ecclesiastes 1:1-2

Trilinear Text

Ecclesiastes 1:1-2

The Prologue

1) *The words of the Preacher,*

א. דְּבָרֵי קהלת
ρήματα Ἐκκλησιαστοῦ

the son of David,

דָּוִד־בֶּן
υἱοῦ Δαυιδ

king in Jerusalem:

בִּירוּשָׁלַם מֶלֶךְ:
βασιλέως Ἰσραηλ ἐν Ἱερουσαλημ

2) *Vanity of vanities, has said the Preacher,*

ב. קהלת אָמַר
ματαιότης ματαιότητων εἶπεν ὁ Ἐκκλησιαστής

vanity of vanities! All is vanity!

קֹהֵל: הַכֹּל הֵבֵל
ματαιότης ματαιότητων τὰ πάντα ματαιότης